★★★★★★
雲★高★華★埠
生隆棧炮竹大發行
新辦到大帮中西炮竹登市
十月卅一號兒童「鬼皇節」將到
總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔
總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒鼠仔
總代理美國勤市大砲竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火
總代理美國地沙玩具製造廠
▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙袍
時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機
（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. MArine 0885

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効
實驗立止心氣痛茶每包圓半　遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散每料拾元
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏　每盒弍元半
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散　每料拾圓
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房
LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處　金利源　廣萬生　元發　元豐　國信

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.
各種貨品　同時運到
台灣鳳梨　散糖薑拳
台灣竹筍　溪紅炮
東方蝦片　連榴桂炮
散庄枝干　時聲炮
盒庄枝干　九龍吐珠
錦盒糖薑　瓦盅蜜薑
雙(托)水仙花頭

「砵市躍」
好最大拿加爲
之香烟

世界新聞

四邑趕築空襲避難所

香港。亞洲社電。此間自四邑可靠方面獲悉。江門。三埠。赤勘及廣海。許多勞工。被當地中共防空當局征用。趕築空襲避難所。共方並派遣幹部至各鄉。對農民講述防空智識。建築防空避難所之命令。係由粵共政權之防空委員會發出。中共各地防空當局。並均警告民衆。「無法防止國机之襲擊」。

中共以大批土產易取軍用物資

香港。亞洲社電。此間自大陸經常可靠方面獲悉。中共現方竭力設法將土產及特產輸運出口。並取外滙。換取軍用物資。據報。北平政權。最近對人民消費。可供輸出之各土產及特產。加上嚴格限制。中共在新聞電訊中承認。自壹九五零至一九五二年三年之中。人民政權搜購之皮革。羊毛。猪鬃及猪腸。總數達人民幣五萬萬二千萬元。各國營貿易機構。於壹九五三年搜購之蛋類及蛋類產品。總值四千七百四十萬萬元。水菊如橘子。蘋菓。抽子及香蕉等。達二千零四拾萬萬元各地方政權所經營之貿易機構。及合作社。尚不在內。從此可見搜購數量實足驚人。

共方之電訊中誇稱。一九五二年對各「共產兄弟國家」。所輸出土產之價值。如用以投資於鉄路鋼軌足夠自廣州鋪至東北。一九五三年之出口數量。足以投資創設二十幾個能發電供應二十个大城市之電力廠。電訊中又稱。北平貿易當局。對此尚不完全滿意。現力設法增加可供出口土產及特產之種類

日本與緬甸簽押賠償協定

紐約時報東京電。日本與緬甸。昨日簽押一賠償協約。

此協定爲日本與其亞洲隣國之一最先達到者。日本曾在第二次世界大戰期間進攻緬甸。

協定由日本外相岡崎勝男及緬甸外交兼工業部長尼因發起。結果兩國發表一聯合公報。宣告在最近之將來。將在仰光簽置一和平條約。使終止日本在壹九四五年投降以來之技術上戰爭狀態。

聯合公報並說。在此間經月餘之談判後。完成經濟協定。兩國間和平及更密切友誼的穩固基礎。以是設立。據協定稱。在十年期內。日本將在技術服務及主要貨物上。支付相當代價二萬萬元。同時日本同意用聯合企業及政府放款方法。每年投資五百萬元。以支持緬甸之八年復業。福利及工業計劃。此項投資之總數。已定爲五千萬元

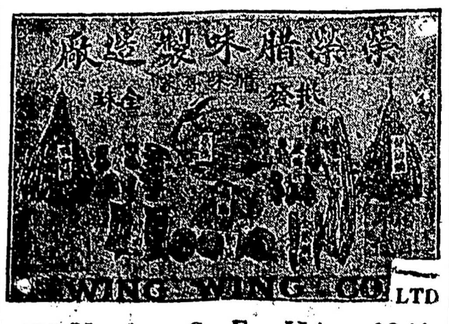
◎雜貨連肉店出賣

顧客自理大雜貨店并營鮮肉生意上等時代化裝置生意暢旺短鏢期禮拜及大日子休業東主志在離埠現欵交易取價六千五百元約有五千五百元貨物照單另計有意營斯業者請於下午六時以後電話洽商 EM. 8443

THE MERCANTILE BANK OF CANADA
540 Burrard Street　Telephone TA 8411
孖乾泰路銀行
有附屬支行在香港日本及整個遠東營業各種銀行生意
請諸君利用本行之晚夜付貯法此是銀行停市後及星期六星期日及大日子諸君可將銀兩付貯本行買賣遠東滙票及銀幣
請向上列門牌詢問

馬文抑會計師事務所
電話 TA. 3621
各稅填報　會計審計
秉收舊欠　無不効驗
地址 壹九三号市定街東四一〇房
410 - 103 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

加國和發號製造
WO FAT CO.
53 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
▲和發餅家
▲遷鋪啟事
本店即日遷往對面五十三號門牌照常營業遠近僑胞惠顧請照上列地址付郵無悞
中秋月餅 PA. 8032



458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 溫哥華市定二四一

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
輝味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大請小酌
隨時應命
儀表光顧
格外歡迎

黃昃園
JACK WONG
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.
暗市党
有靚自晒
白菜干　出市
紹菜　冬瓜
蘿白　白菜
芥菜　白菜耳
新舊顧客一律歡迎
寄費買者自理

男女性別商生婚姻BOOK說明書內有許多圖畫剪此告白連一元寄來
Liverpool Pharmacal Co.
532 Mountain Ave. Winnipeg, Man.

美國
省士貳
最上等白米
雙龍牌
孖鐵孖
代理雲城
廣萬生
元發
廣豐
庚利
溫地辟
華興
萬和昌

雲埠均安號
全加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
QUON ON CO. LTD.
254½ Pender St. E.
TEL. PA. 1025　Vancouver, B.C.
均安號敬啓由六月二日起本號任美國總統輪船公司全加總代理爲求服務週到特聘下開商號爲駐各埠分代理
雲高華　卡技利
太平洋公司　馬儲本
黃堃俠　潘仲謙
利僑行　列必珠
域多利　保安堂
利同昌　沙市加寸
點問樞　余衡和
馬炳坤　馬恒林
馬炳樞　雷振打
馬炳良　余緒昌
宗滿地可　譚杏蓮
黃能謙　趙彼得
片市亞彌
馬汝才
溫地壁
馬仲平
黃○○
多朗度
林善堂
陳子豪
柯杜和
周强安

AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street · San Francisco 8 California, U.S.A.
美國總統輪船公司
由溫哥華往香港三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
(一)三等位添置通氣管使冷暖調節
(二)聘用華裔廚師烹調唐餐
(三)客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
(四)船員用華裔大寫男女管事
(五)行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居
本公司在三港市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

萎洩療法
損精療法
汗多療法
肺腎兼療
男子腎虛陽萎早洩，不特難於受孕，抑且有損雙方情感。（如於行房前五小時一次服『益華丸』七粒，宜連服十粒，計時吞服，當晚見功。女方連孕服法：請與益華丸匣內。）
凡因房慾損精，每致明日發覺體倦腰痛。（故如行房後雙方即服『腎器大補丸』二十粒，保証迅速精復體健，勝打一切補針。）
汗多傷陰。間接耗血。身居熱帶，汗出淋漓。日久虛損，氣血俱傷。如每晚睡前服『腎器大補丸』十五粒，每晨空心服『五臟奇補丹』八粒，速服月餘，汗減體強。久服益壽。）
肺病之成，什九起因腎虛。故初期肺病：每晚臨睡服『神仙丹』十粒，用『乙種肺腎膏滋』一湯匙，開水沖調送丸。如有遺精滑泻，每晨空心加服『四倍固補丹』十粒。（如嚴重肺病或咳血等，須服『肺病藥物寶庫』可向香港『養吾堂藥廠』洽詢。）
（以上各藥對症丸劑）
加拿大溫哥華總代理廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St. E.
Vancouver 4, B. C. Canada
香港肺腎病專科陳養吾中醫師謹佈。地址：香港英皇道九十三號「養吾堂藥廠」
英文地址：Young Ng Tong Medical Manufactory, 93, King's Road, Hong Kong